



*”Juuri hän on meidän syntimme sovittava uhri.”  
(1 Joh. 2:2 japanista käännettynä)*

### Hyvää syksyä, ystävät!

Kaki -hedelmät eli persimmonit ovat kypsyneet. Kirkon pihassa kasvava yksi puu on kantanut iloksemme ainakin satakertaisen sadon. Siitä on riittänyt naapureillekin jaettavaksi.

Muuten syksy on ollut Japanissa myrskyisä. Syyskuu oli poikkeuksellisen kuuma. Silloin Japaniin osui taifuuni numero 15 (japanilaisen nimeämistavan mukaan) ja lokakuussa taifuuni numero 19. Molemmat aiheuttivat valtaisa tuhoa Kanton alueella. Jälkimmäisessä kuoli 88 ihmistä ja seitsemän on edelleen kateissa. Noin 80 000 asuntoa vaurioitui. Viikko taifuunien jälkeen tuli rankkasateet samalle alueelle. Niissä sai surmansa kymmenen ihmistä. Myrskyjen jälkiä siivotaan, vaurioita ja tuhoja korjataan edelleen ja varmaan vielä pitkään.

Taifuuni numero 19 oli voimakkain 61 vuoteen. Sen raivotessa pahimmillaan sattui samaan aikaan Kanton alueella lisäksi 5.7 Richterin asteen maanjäristys. Kaiken lisäksi alue on sama, joka kahdeksan vuotta sitten kärsi sen surullisen kuuluisaksi tulleen kolmoislonnettomuuden: megaluokan maanjäristys, tsunami ja ydinvoimalaonnettomuus. Täällä muualla Japanissa ihmiset elävät kuten ennenkin, mutta millaista olisikaan, jos itse asuisi noilla alueilla. Jo taifuuni 15:n jälkeen sähköt olivat monin paikoin poikki monta viikkoa. Lämpötila oli tuolloin noin +35°. Ihmisiä kuoli koteihinsa, kun niihin ei saatu viilennystä eikä ollut kylmää juotavaa jääkaapissa.

Uuden keisari Naruhiton kruunajaisia juhlittiin tasan viikko sitten. Keisarin ja keisarinna Masakon suunniteltu limusiiniajelu ja paraati peruttiin osanoton ilmaisuna taifuunituhoista kärsineitä kohtaan. Mitä sen sijaan ei peruttu, oli pariskunnan kunniakäynti shintopyhäkössä ennen varsinaisia kruunajaisia. Käynnin tarkoituksena oli kuulemma tiedottaa shintojumalille, mitä sen päivän ohjelmassa oli. Sivumennen sanottuna: Mitä ne sellaiset jumalat ovat, jotka eivät sen verran tiedä omasta takaa?! Koko Japanin kansa sai joka tapauksessa katsella, mille heidän keulakuvansa – ihan kirjaimellisesti – kumartavat syvään. (Tietävästi pääministeri Abekin kävi kumartamassa.) Tämä ei voine olla vahvistamatta rivijapanilaisen uskoa ja kunnioitusta Japanin omia jumalia kohtaan, heille annetun julkisen esikuvan mukaisesti. – Keisarin kruunajaiset jatkuvat marraskuun puolivälissä, jolloin on vuorossa puhtaasti uskonnollinen riitti, jossa keisari itse samastuu Japanin jumalien joukkoon.

### Jeesus – kristittyjen Jumala

Viime sunnuntain saarnatekstinä oli tuttu fariseus ja publikaani -vertaus. Itselleni oli riemullista saada palauttaa mieleen, mitä publikaanin rukous: ”Jumala, ole minulle syntiselle armollinen” (Luuk. 18:13) itse asiassa tarkoittaa. Sokea mies jakeessa 18:39 rukoilee hyvin saman kuuluisen rukouksen kuin publikaani: ”armahda minua”, mutta alkukielessä (kreikka) on molemmissa jakeissa aivan eri teos sanat (hilaskomai ja eleo). Samaan aikaan kun Jerusa-

lemin temppelissä aamuin illoin uhrattiin viaton urospuolinen karitsa ihmisten syntien sovitukseksi, ihmiset seisoivat ulkona rukoilemassa, katse alttariin päin suunnattuna. He näkivät, kuinka karitsan veri vuodatettiin alttarille ja kuinka sen ruho poltettiin kokonaan tullessa.

Publikaani, joka oli tullut tuntemaan syntinsä ja perinpohjaisen syyllisyytensä Jumalan edessä, tiesi, ettei Jumala noin vain voi antaa hänelle kaikkea anteeksi. Anteeksi hänen oli kuitenkin saatava. Muutoin hän joutuisi kadotukseen. Silloin hänen mieleensä muistui temppelin uhrikäytäntö. Hän päätti lähteä temppeliin ja vedota siellä koko kansan puolesta uhrattavan karitsan sijaiskuolemaan. Niinpä hän rukoili: ”Herra, sovita minut(kin), syntinen ihminen.” (Käännös on K.E.Baileyn kirjasta Jeesus, Lähi-idän asukkaana silmin). ”Anna minulle anteeksi. Olethan luvannut, että tuon karitsan veri vuodatetaan juuri sitä varten, että kaikki ihmiset – siis minäkin! – voisivat saada syntinsä anteeksi.” Jeesus totesi, että mies lähti temppelistä vanhurskaana eli syntinsä anteeksi saaneena.

Japanilainen raamatunkäännös (1999) ilmaisee osuvasti, mihin ja keneen me saamme vedota syntiemme anteeksiantamisen perusteena. Jeesukseen. ”Juuri hän on meidän syntimme sovittava uhri.” (1 Joh. 2:2). Se uhrikaritsa, johon publikaani vetosi, oli ennakkokuva Jeesuksesta, Jumalan karitsasta, joka ottaisi lopullisesti pois maailman synnit ihmisten harteilta (Joh. 1:29) ja kuolisi heidän sijastaan. Jeesus kyllä tietää, mitä meille kuuluu! Häntä ei tarvitse informoida siitä, mitä olemme tehneet tai aiomme kohta tehdä. Sen sijaan saamme pyytää häntä tiedottamaan meille, mistä kaikesta me tarvitsemme syntien sovitusta, ellemme sattuisi sitä vielä itse näkemään, kuten publikaani.

### **Evankelioimiskokous 29.9.**

Kiitos rukouksista tämänkin tilaisuuden puolesta! Jaoimme siis 1500 mainosta. Henkilökohtaisesti kutsuin yli 20:tä tuttua tai puolittutua. Oli jälleen surullisen mielenkiintoista kuunnella, millä perusteilla kutsutut kieltäytyivät. Muutama ei ottanut mainosta edes vastaan. Joku vain hymähti sille. Joku sanoi osallistuvansa samaan aikaan pidettävään katastrofiharjoitukseen. Joku kertoi, että on töissä sunnuntaina; vain keskiviikko on vapaapäivä. Joku sanoi osallistuvansa lapsenlapsen liikuntapäivään ja naapurin isäntä ilmoitti menevänsä, yhdessä muun perheen kanssa, viemään elokuussa syntynyttä tyttärentytärtä ensimmäisen kerran näyttille shintotemppeleihin. Käynnin tarkoituksena on tiedottaa shintojumalille uuden perheenjäsenen syntymästä ja pyytää shintopappia suorittamaan suojeleva puhdistusriitti.

Yksi kutsumistani henkilöistä kuitenkin tuli! Hän on kuntosalilla tapaamani leskirouva H. (72v.). Hän piti kovasti sekä radiopastori Kanjin saarnasta että tämän musisoinnista jumalanpalveluksen jälkeen, ja mikä parasta: hän on käynyt kirkossa jo kaksi kertaa tuon kutsukokouksen jälkeenkin! Toivottavasti hän alkaisi käydä viikottain, vaikka puhuikin vain haaveestaan tulla seuraavaksi joulukirkkoon. H-san kertoi, että eräs jehovantodistaja on käynyt hänen kotinsa ovella jo 30 vuoden ajan, vaikka hänellä ja hänen edesmenneellä äidillään ei ole ollut aikomustakaan liittyä jehovantodistajiin. Eikä hän ollut tiennytkään, että jehovantodistajat eivät ole kristittyjä, vaan harhaoppi! – Kuten kuvasta näkyy, kirkossa olisi ollut vielä paljon tilaa sekä uusille että poissaolleille seurakuntalaisille.



## Lasten Midorikko-kokous 27.10.

jäi pitämättä, sillä yhtään lasta ei saapunut. Oli kaunis, lämmin päivä. Arvelimme, että lapset olivat perheittensä mukana Halloween vietossa, joka alkoi jo viime viikolla. Puistoissa ja kaduilla näkyi erikoisiin asuihin pukeutuneita lapsia vanhempineen. Muutamassa vuodessa kaupat ovat keksineet Halloween uutena rahastuskeinona. Me kokouksen valmistelijat käytimme ”vapautuneen” ajan rukoukseen ja sen pohtimiseen, mitä tehdä seuraavaksi. Päätimme, että kokeilisimme lastenkokouksen ajan siirtämistä sunnuntai-iltapäivästä aamuun, klo 8:30-10:een. Muutos edellyttää kuitenkin sitä, että rva M. tiimistämme saa ainoan sunnuntaivapaansa siirretyksi kuukauden toiselle sunnuntaille ja että hra N. tulee joko yöksi Midorigaokaan (kaukaa Osakasta) tai sitten lähtee kodistaan hyvin varhain sunnuntaiamuna. – Kuvassa syömme persimoneja.



## Raamattukoulussa Kobessa

Roomalaiskirjeen luentoni alkoivat huhtikuussa ja jatkuvat vielä marraskuun loppupuolelle asti kerran viikossa. Tällä kertaa kaikki opiskelijat ovat naisia. Joukossa on kristinuskoa jo syvällisestikin ymmärättäviä. He ovat hyvin hiljainen luokka (sekä ennen luennon alkua että väliajalla), mutta kukaan ei nuku tunnilla, vaan kaikki seuraavat aktiivisesti mukana.

**Rukousaiheita:** Lastenkokoukset, joulukokousvalmistelut, rva H., srk:n tulevaisuus, raamattukoululaiset, uusia lähettejä, erityisesti teologeja Suomesta, Jumalalta pappiskutsumusta Japanin kristityille nuorille



-lliset kiitokset muistamisesta! Paperipostia olen saanut seuraavilta: Marke, Liisa S., Aila N., Hallikkaat & Suuriniemet ja Aili H. **Kiitos!**

*Lämpimin terveisin, Lea*

**Kirjeen tilaus tai osoitteenmuutokset:** [osoitteenmuutokset@kylvaja.fi](mailto:osoitteenmuutokset@kylvaja.fi)

**Jos** haluat maksaa kannatusmaksua, laita tiedonanto-osaan: Lea Lukan työlle sekä oman seurakuntasi nimi TAI mieluiten käytä pelkkää viitenumeroa, jonka saat kysymällä Irene Maliselta Kylväjän toimistosta (puh. 09-253 254 27 tai 044-5958252 tai [irene.malinen@kylvaja.fi](mailto:irene.malinen@kylvaja.fi)). Viitenumero löytyy myös osoitteesta <http://www.flom.fi/index.php?/talous/viitenumero>. Valitse ensimmäisestä lokerosta lähetin nimi ja toisesta lokerosta seurakuntasi nimi. Esimerkkejä viitenumeroista: Eura 38051 4368; Jämsä: 38051 41475; Karvia: 38051 44346; Parkano: 38051 44566; Pudasjärvi: 38051 42490; Sääksmäki: 38051 41815. **Tilinumero alla.**

### Lähetysyhdistys Kylväjä

Käyntiosoite: Tikkuraitti 11 A, 2. krs, TIKKURILA  
Puh. (09) 253 254 00

Postiosoite: Lähetysyhdistys Kylväjä  
PL 188, 01301 VANTAA

[www.kylvaja.fi](http://www.kylvaja.fi)  
[kylvaja@kylvaja.fi](mailto:kylvaja@kylvaja.fi)

Toimisto avoinna klo 9.30–16.00.

**Pankki:** IBAN FI57 4405 0010 0212 96 BIC ITELFIHH  
**Rahankeräyslupa:** <http://www.kylvaja.fi/lahjoita/>